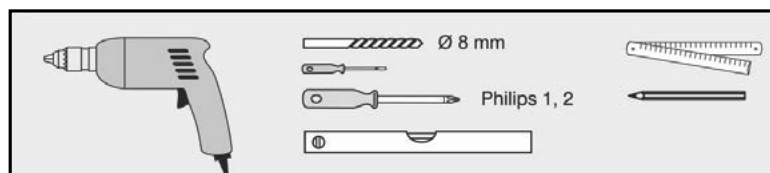


INTEGRA



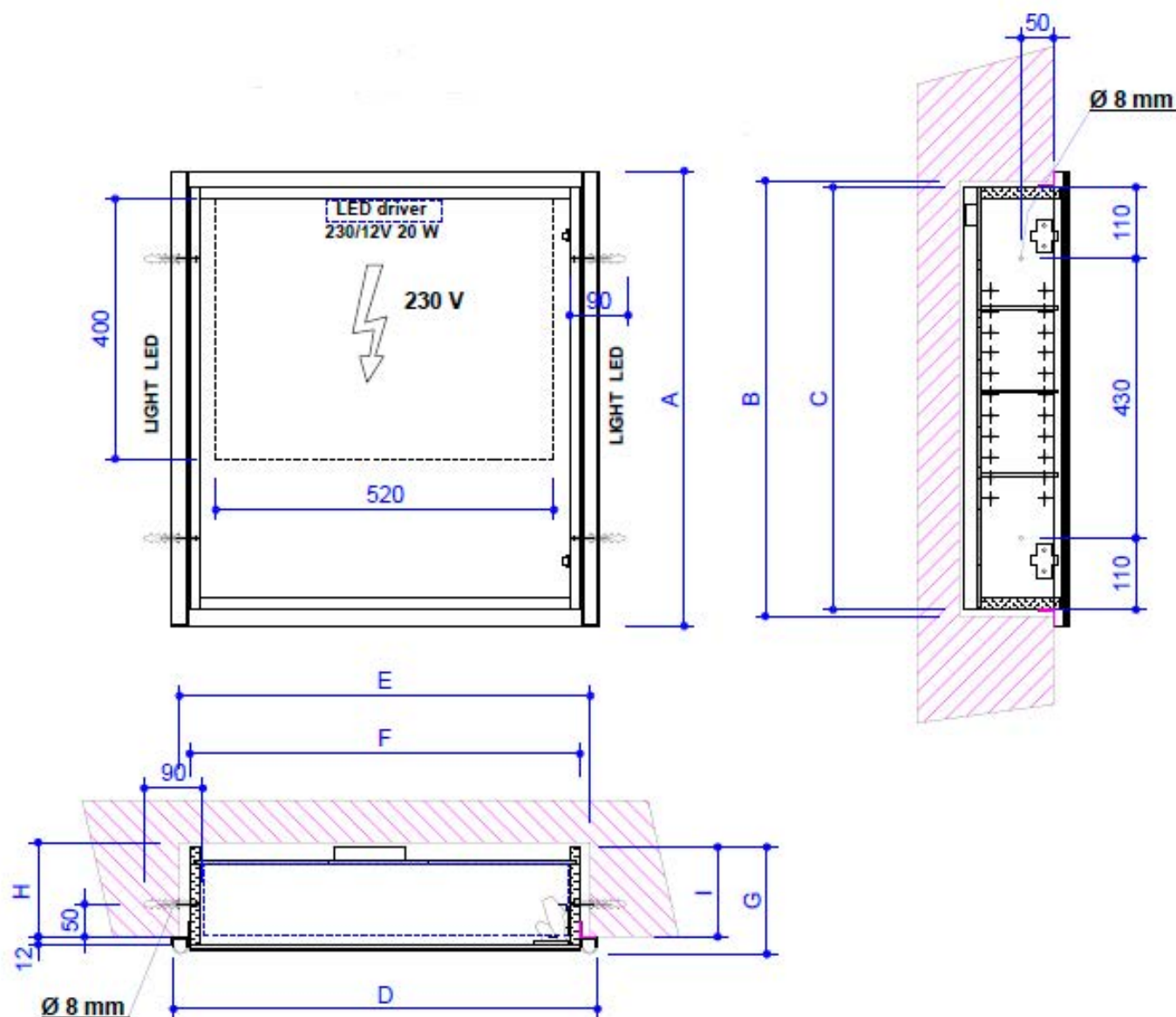
65 cm 85 cm, 95 cm 105 cm 125 cm



- 0 -
- 1 -
- 2 IP66 - IP65 - IP44
- 3 IP66 - IP65 - IP44 - IP43 - IP21

LED osvětlení 2x 70 cm - LED light 2x 70 cm (galerka / mirror cabinet 65, 85, 95, 105, 125 cm)

Nábojovací napětí Supply voltage	Příkon Power consumption	Teplota chromatičnosti Color temperature	Svitivost Luminosity	Krytí Protection level
220-230 V ~ 50Hz	2x 12,6 W	4000-5000 K	2x 1260 lm	IP44



	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	F mm	G mm	H mm	I mm
65 cm	700	660-690	650	654	615-645	600	165	min 140	138
85 cm	700	660-690	650	855	815-845	803	165	min 140	138
95 cm	700	660-690	650	955	915-945	903	165	min 140	138
105 cm	700	660-690	650	1055	1015-1045	1003	165	min 140	138
125 cm	700	660-690	650	1256	1215-1245	1204	165	min 140	138

CZ MONTÁŽ

Montáž tohoto výrobku nechte provést pouze autorizovaným elektroinstalatérem se zřetelem na platné předpisy. Při nerespektování zanikají naše záruky a povinnosti odpovědnosti, může dojít k ohrožení života. Dodržte oblast ochrany kolem vany a sprchy! Při vrtání dbejte pozor na elektrická, plynová a vodovodní potrubí. Před započetím prací vypněte přívod proudu. Příložený upevňovací materiál je standardní materiál a není vhodný pro každý podklad. Podle potřeby použijte speciální upevňovací materiál. Sítové pří- vod-ní vedení se nesmí stlačovat a vnější izolace kabelu musí vést až do skříňky. Ochranný vodič (zelený/žlutý) zrcadlové skříňky spojte s ochranným vodičem (ze- lený/žlutý) sítového vedení! Po provedené montáži zkontrolujte, zda skříňka visí pev- ně na stěně.

Bezpečnost: U výrobků se žárovkovým nebo halogenovým osvětlením: Nikdy nezakrývejte horní stranu skříňky — ne- bezpečí požáru! U výrobků se zářivky nebo LED svítidly dodržujte bezpečný odstup od ozařovaných předmětů. Při výměně žáro- vek používejte pouze předepsané žárovky (typový štítek). Proud sprchy nikdy nesmě- řujte na zrcadlovou skříňku. Nedotýkejte se zářičů a halogenových žárovek, když jsou v provozu — nebezpečí spálení!

Údržba, čištění: Na ulpělé nečistoty použí- vejte jemný víceúčelový čisticí prostředek. V žádném případě nepoužívejte čisticí pro- středky na drhnutí nebo drsné houby. Zra- cidla čistěte pouze měkkou, suchou utěrkou. Ulpělou nečistotu odstraňte čistou vodou nebo čisticím prostředkem na okna.

Záruka: Na naše výrobky poskytujeme zá- ruku 2 roky od data prodeje. Z této záruky jsou vyloučeny škody způsobené neodbornou montáží nebo nevhodným zacházením. Při problé- mech se obraťte na náš servis. Změny a omyly vyhrazeny!

SK MONTÁŽ

Montáž tohto výrobku nechajte, prosím, vykonať len autorizovanému odborníkovi elektrikárovi pri dodržaní platných predpi- sov. Pri nedodržaní zanikajú naše záruky zo záruky a ručenie, môže dôjsť k ohrozeniu života. Dodržiavajte ochrannú oblasť okolo kúpacej vane a sprchy! Pri vŕtaní dajte pozor na vedenie elektrického prúdu, plynu a vody. Pred začiatkom montáže vypnite prúd. Priložený upevňovací materiál je štandardný materiál a neraz vhodný pre každý podklad. V prípade potreby použite špeciálny upev- ňovací materiál. Prípojka elektrickej energie nesmie byť pritlačená a vonkajšia izolácia musí byť zavedená až do skrinky. Ochranný vodič (zelený/žltý) skrinky so zrkadlom spo- jte s ochranným vodičom (zelený/žltý) sie- ťového kábla! Po prevedení montáže skon- trolujte pevnosť upevnení skrinky na stene. Bezpečnosť: U výrobku so žiarovkami a halogénmi žiarovkami: Nikdy nezakrývate vrchnú stranu skrinky — nebezpečenstvo požiaru! U výrobkov s bodovými svietidlami dodržiavajte odstup od osvetľovaných predmetov. Pri výmene žiaroviek použite len predpísané žiarovky (typový štítok v skrin- ke). Nikdy nestriekajte sprchou na zrkadlovú skrinku. Nedotýkať sa v priebehu prevádz- ky halogénových lúč a k nim patriacich bodových reflektorov — nebezpečenstvo popálenia!

Ošetrovanie, čistenie: Na silné znečistenia použite jemný univerzálny čistič. Nepouží- vajte abrazívne čistiace prostriedky alebo čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá alebo abrazívne hubky. Sklenené zrkadlá čistite len mäkkou, suchou handričkou. Silné znečistenia tu odstraňujte čistou vodou ale- bo čistiacim prostriedkom na okna.

Záruka: Na naše výrobky poskytujeme záruku 2 roky od dňa predaja. Zo záruky sú vylúčené žiarovky a škody, ktoré vznikli neodbornou montážou alebo nesprávnou manipuláciou. Naša servisná služba Vám pomôže, ak budete mať problémy. Zmeny a omyly vyhradené!

GB MOUNTING

This unit may only be installed by an authorised and qualified electrician in conformance to the established national regulations. Any violation of this require- ment will invalidate our warranty and liability obligations and may endanger life. Leave a safety area around the bath and shower! When drilling, be careful to avoid electricity cables and gas and water pipes. Turn off the electricity at the fuse box all-stage before beginning. The enclosed mounting material is standard and not sui- table for every base. It may be necessary to use special mounting material. The mains connection cable may not be pinched and the sheath insulation must extend into the cabinet. The protective earth conductor (green/yellow) on the mirror cabinet must be connected with the protective earth conductor (green/yellow) in the mains cable! After assembly, check that the cabi- net hangs securely on the wall.

Safety: Products with incandescent or ha- logen bulbs: Do not place anything on the top of the cabinet — risk of fire. Products with LED lighting: Please observe a safe distance from the illuminated objects.

When replacing lamps, only use the lamps specified on the type label. Never direct the shower spray onto the cabinet. Never touch halogen lamps and their reflectors when they are on — risk of being burnt! Care, Cleaning: for stubborn stains use a mild all-purpose cleaning liquid. Never use scouring detergents, cleaning agents con- taining solvents or abrasive sponges. Glass mirrors: Remove stubborn dirt on the glass with clear water or with a glass cleaner.

Guarantee: we guarantee our products 2 years from the date of purchase. Damage caused by improper handling or incorrect installation and expendable parts, such as Lamps are excluded from the guaran- tee. Our customer support will help you if there is a problem. Errors and omissions excepted.

DE MONTAGE

Die Montage dieses Erzeugnisses bitte nur von einem autorisierten Elektrofachmann unter Beachtung der geltenden nationalen Vorschriften. Bei Nichtbeachtung erlöschen unsere Garantie- und Haftungsverpflich- tungen, es kann Lebensgefahr bestehen. Schutzbereich um Badewanne und Dusche beachten! Beim Bohren Strom, Gas- und Wasserleitungen beachten. Vor Beginn Strom all-polig abschalten. Das beigelegte Befestigungsmaterial ist Standardmaterial und nicht für jeden Untergrund geeignet. Gegebenenfalls Spezialbefestigungsmate- rial verwenden. Die Netzanschlussleitung darf nicht gequetscht werden und die Mantelisolierung muss bis in den Schrank hinein führen. Schutzleiter (grün/gelb) des Spiegelschranks mit Schutzleiter (grün/ gelb) der Netzleitung verbinden! Nach der Montage Festigkeit des Schrankes an der Wand prüfen.

Sicherheit: Bei Erzeugnissen mit Glühlam- pen oder Halogenlampen: Schrankober- seite nie abdecken — Brandgefahr! Bei Erzeugnissen mit LED Leuchten Sicherheit- Abstand zu angestrahlten Gegenständen einhalten. Beim Lampenwechsel nur vorge-schriebene Lampen (Typschild) verwenden. Halogenlampen und die dazugehörigen Strahler im Betrieb nicht berühren — Verbrennungsgefahr!

Pflege, Reinigung: Reinigen Sie den Schrank bitte nur mit einem feuchten Tuch, evtl. milden Allzweckreiniger verwenden. Keinesfalls scheuernde oder Lösungsmi- telhaltige Reinigungsmittel benutzen. Zur Spiegelreinigung nur ein weiches und trockenes Wischtuch verwenden. Haften gebliedene Unreinigkeiten mit Wasser oder einem Glasreiniger entfernen.

Garantie: Für unsere Erzeugnisse gewähren wir ab Verkaufstag eine Garantie von 2 Ja- hren. Ausgeschlossen von dieser Garantie sind Birnen und Schäden durch nicht fachgerechte Montage oder unsachgemäße Behandlung. Unser Kundendienst hilft Ihnen bei Problemen. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

PL MONTAŻ

Montaż tego produktu musi być dokonany poprzez autoryzowanego elektryka, biorąc pod uwagę obowiązujące przepisy. Przy ich naruszeniu zanikają nasze zobowiązania i odpowiedzialność wynikające z gwarancji, może również dojść do zagrożenia życia. Przestrzegajcie ochronnego obszaru wokół wanny i prysznica! Podczas wiercenia uważajcie na instalację elektryczną, ga- zową i rury wodociągowe. Przed rozpoczę- ciem prac wyłączcie zasilanie elektryczne. Dołączony materiał mocujący jest stan- dardowy i nie jest odpowiedni do każde- go typu podłoża. W przypadku potrzeby użyjcie specjalnego materiału mocującego. Kable zasilającego nie można przyciskać a wewnętrzną izolacją kabla musi być dopro- wadzona aż do szafki. Ochronny przewód (zielony/żółty) szafki połącz z ochronnym kablem sieciowym (zielony/żółty)! Po dokonaniu montażu należy skontrolować, czy szafka jest dobrze przymocowana do ściany.

Bezpieczeństwo: Przy produktach oświe- tlanych żarówkami lub halogenami: Nigdy nie przykrywajcie górnej części szafki — niebezpieczeństwo pożaru! Przy produk- tach z żarzeniami lub oświetleniem LED zachowujcie bezpieczny odstęp od oświetlanych przedmiotów. Przy wymianie żarówek, używajcie tylko takich, które są zalecane (tabliczka znamionowa). Nigdy nie kierujcie strumienia prysznica na szaf- kę. Nie dotykajcie żarówek kiedy są włącz- one — niebezpieczeństwo poparzenia!

Konserwacja, czyszczenie: Na uporczy- we zabrudzenia używajcie delikatnego uniwersalnego środka czyszczącego. W żadnym przypadku nie używajcie szor- stkich gąbek ani środków czyszczących. Lustra czyśćcie tylko miękką suchą ściągą. Silniejsze zabrudzenia usuńcie czystą wodą lub płynem do mycia okien.

Gwarancja: Na nasze produkty udzielamy 2 letniej gwarancji od daty sprzedaży. Gwarancja nie obejmuje żarówek oraz uszkodzeń związanych z niewłaściwym montażem i użytkowaniem. W przypadku problemów wróćcie się do naszego serwi- su. Zmiany i błędy zastrzeżone!

HU SZERELÉS

Ennek a terméknek a szerelését csak erre felhatalmazott elektromos szakemberrel végeztetheti el az érvényes előírások be- tartása mellett. Az előírások figyelmen kívül hagyása esetén megszűnnek garan- ciális és szavatossági kötelezettségeink, valamint életveszély léphet fel. Figyeljen a megfelelő távolság betartására a fürdőkád és a zuhanyozó területén a megfelelő IP védettség végett! Fúrásnál ügyelni kell az áram-, a gáz- és a vízvezetésekre. A munka elkezdése előtt le kell kapcsolni az áramot. A mellékelt rögzítő anyagok szabványos csavarok és tiplik, de nem alkalmasak minden típusú falban való rögzítéshez. Adott esetben használnjon speciális rögzítő anyagot. A hálózati csatlakozóvezeték nem szorulhat be és a vezeték külső szigetelését be kell vezetni a szekrénybe. A tűkörös sze- krény földelését (zöld/sárga) kösse össze az elektromos hálózati vezeték földelésével (zöld/sárga)! A szerelés után ellenőrizze a szekrény helyes felfüggesztését.

Biztonság: Izzó- vagy halogénlámpás ter- melékek esetén: Soha ne takarjuk le a szekré- ny felső oldalát — tűzveszélyes! Izzólámpás vagy LED égős termékeknél be kell tartani a biztonsági távolságot a megvilágított tárgyakhoz. Izzócsérelést csak az előírt izzót használja! A működő izzóhoz és halogén világításhoz ne nyúljon hozzá — égési sérülést okozhat!

Ápolás, tisztítás: A makacs szennyező- désekhez használnjon gyenge univerzális tisztítót, a tűkörhöz ablaktisztítót. Ne hasz- náljon súroló- vagy oldószer tartalmazó tisztítószereket.

Garancia: Termékeinkre 2 év garanciát vállalunk. Nem esnek garancia alá a szaks- zertlen szerelésből és a nem megfelelő kezeléssel keletkezett károk. Problémák esetén hívjuk fel ügyfélszolgálatunkat. Önnek.

A változtatások és tévedések joga fenntartva!

FR MONTAGE

Seul un électricien spécialisé agréé peut procéder au montage de ce produit, il doit veiller aux prescriptions en vigueur. Le non-respect entraîne l'annulation de nos obligations de garantie et de responsabilité, risque de danger de mort. Prévoir une zone de protection autour de la baignoire et de la douche! Lors du perçage, veillez aux câbles électriques, aux conduites de gaz et d'eau. Avant de commencer, coupez le courant. Le matériel de fixation livré est un matériel standard et ne s'adapte pas à tous les types de support. Le cas échéant, utiliser un matériel de fixation spécial. Le câble de raccordement au réseau ne doit pas être tordu et la gaine isolante du câble de l'armoire à miroir doit ici être introduite jusque dans l'armoire. Raccorder le câble de protection (vert/jaune) de l'armoire à miroir avec le câble de protection (vert/ jaune) du câble de réseau. Après le montage, vérifier la bonne fixation de l'armoire au mur.

Sécurité: Pour des produits comportant des ampoules ou des spots halogènes: ne jamais couvrir les ouvertures d'aération au dessus de l'armoi — danger d'incendie! Pour les produits avec spots respecter la distance de sécurité minimale de 8 cm par rapport à l'objet illuminé. Lors du changement d'ampoules, utiliser seulement les ampo- ules indiquées (voir plaque à l'intérieur de l'armoire). Ne pas toucher les lampes aux halogènes et les projecteurs concernés — risque de brûlure!

Entretien, nettoyage: Pour les salissures tenaces, utiliser un produit nettoyant uni- versel non agressif. N'utiliser ni produit nettoyant récurant ni éponge récurante. Ne nettoyer le miroir qu'avec un chiffon doux et sec. Enlever les salissures tenaces avec de l'eau claire ou produits nettoyant fenêtres.

Garantie: Nous accordons une garantie de 2 ans pour nos produits. Cette garantie ne couvre ni les dégâts provoqués par un montage inadaptée, manipulation inadap- tée, ni les ampoules. Pour tout problème éventuel, adressez-vous à notre service après-vente. Sous réserve de modification.